

<1> SAFETY CHARACTERISTICS	1
<2> SIGNIFICANT CHARACTERISTICS	1

-40 °...80 °C

THREAD GEWINDE FILETAGE FILO	TORQUE ANZUGSMOMENT COUPLE DE SERRAGE COPPIA DI SERRAGGIO
1/4"-20	10-15
5/16"-18	15-20
3/8"-16	20-30
1/2"-13	30-40
5/8"-11	40-50
3/4"-10	50-60
7/8"-9	60-70
1"-8	70-80
1 1/8"-7	80-90
1 1/4"-6	90-100
1 3/8"-5	100-110
1 1/2"-4	110-120
1 5/8"-3 1/2	120-130
2"-3	130-140
2 1/4"-2	140-150
2 1/2"-2	150-160
3"-1 1/2	160-170
3 1/2"-1 1/4	170-180
4"-1	180-190
4 1/2"-1	190-200
5"-1	200-210
5 1/2"-1	210-220
6"-1	220-230
6 1/2"-1	230-240
7"-1	240-250
7 1/2"-1	250-260
8"-1	260-270
8 1/2"-1	270-280
9"-1	280-290
9 1/2"-1	290-300
10"-1	300-310
10 1/2"-1	310-320
11"-1	320-330
11 1/2"-1	330-340
12"-1	340-350
12 1/2"-1	350-360
13"-1	360-370
13 1/2"-1	370-380
14"-1	380-390
14 1/2"-1	390-400
15"-1	400-410
15 1/2"-1	410-420
16"-1	420-430
16 1/2"-1	430-440
17"-1	440-450
17 1/2"-1	450-460
18"-1	460-470
18 1/2"-1	470-480
19"-1	480-490
19 1/2"-1	490-500
20"-1	500-510
20 1/2"-1	510-520
21"-1	520-530
21 1/2"-1	530-540
22"-1	540-550
22 1/2"-1	550-560
23"-1	560-570
23 1/2"-1	570-580
24"-1	580-590
24 1/2"-1	590-600
25"-1	600-610
25 1/2"-1	610-620
26"-1	620-630
26 1/2"-1	630-640
27"-1	640-650
27 1/2"-1	650-660
28"-1	660-670
28 1/2"-1	670-680
29"-1	680-690
29 1/2"-1	690-700
30"-1	700-710
30 1/2"-1	710-720
31"-1	720-730
31 1/2"-1	730-740
32"-1	740-750
32 1/2"-1	750-760
33"-1	760-770
33 1/2"-1	770-780
34"-1	780-790
34 1/2"-1	790-800
35"-1	800-810
35 1/2"-1	810-820
36"-1	820-830
36 1/2"-1	830-840
37"-1	840-850
37 1/2"-1	850-860
38"-1	860-870
38 1/2"-1	870-880
39"-1	880-890
39 1/2"-1	890-900
40"-1	900-910
40 1/2"-1	910-920
41"-1	920-930
41 1/2"-1	930-940
42"-1	940-950
42 1/2"-1	950-960
43"-1	960-970
43 1/2"-1	970-980
44"-1	980-990
44 1/2"-1	990-1000

PARKING POSITION , LOCKED POSITION
RASTSTELLUNG , VERRIEGELTE STELLUNG (1)
POSITION PARKING , POSITION VERROULLEE
POSIZIONE DI STAZIONAMENTO , POSIZIONE BLOCARE

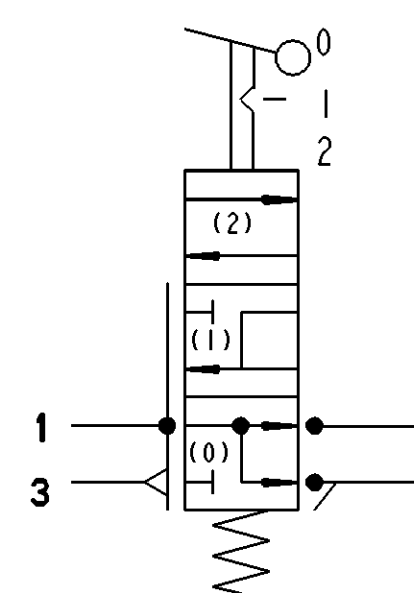
TRAVELING POSITION
FAHRSTELLUNG
POSITION ROUTE
POSIZIONE DI MARCIA

TEST POSITION
PRUEFUNGSTELLUNG (2)
POSITION TEST
POSIZIONE TEST

Fig. 1 is a schematic cross-sectional view of a mechanical assembly. The assembly consists of several stacked components. At the top is a cylindrical cap (VI) with a central screw (VII). Below the cap is a flange (II) with a central opening. Underneath the flange is a valve assembly (III) with two valves (IV) and a central stem (V). The main body (I) is a large cylindrical component. At the bottom is a base (X) with a central screw (IX). A vertical arrow labeled 'Y' points upwards from the bottom, indicating the direction of flow or pressure.

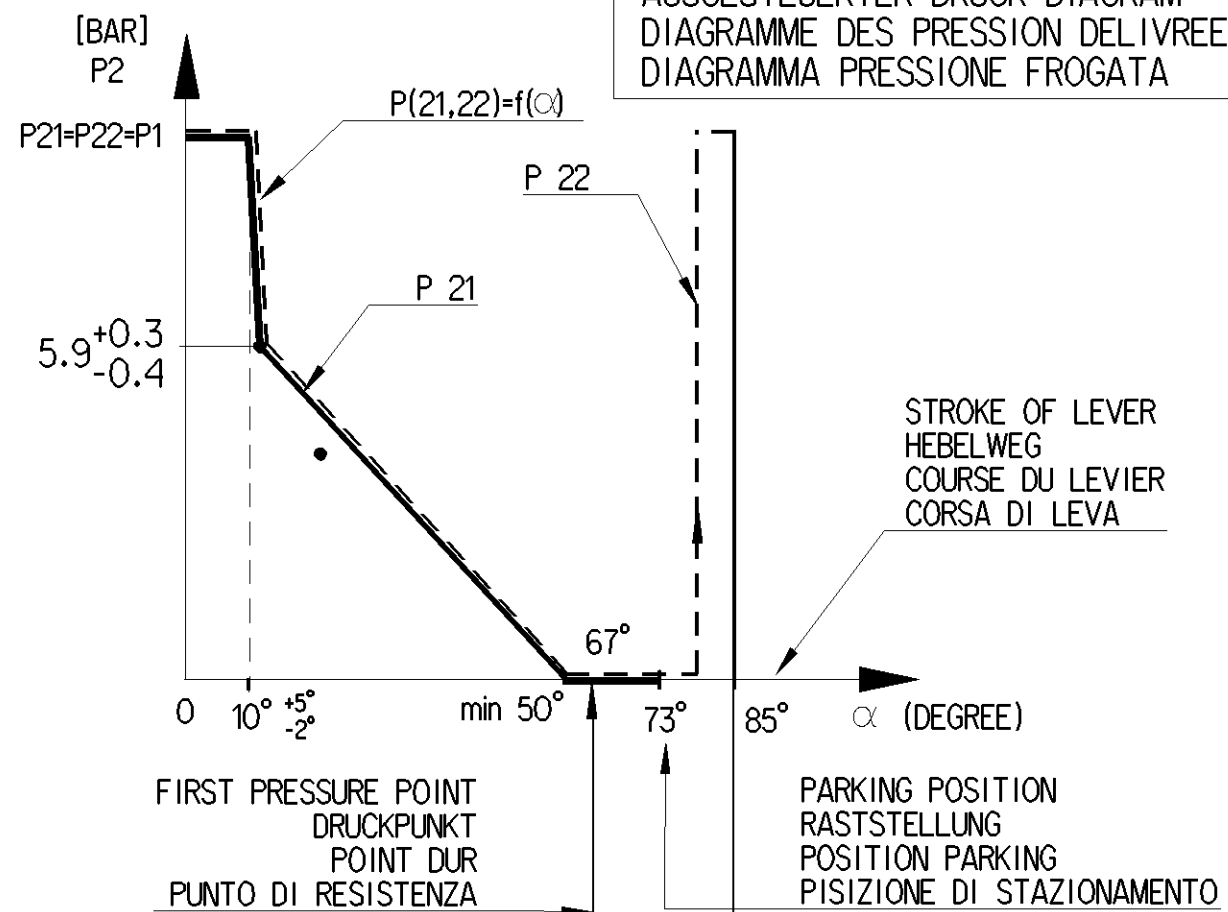
-TORQUE
ANZUGSMOMENT MAX. 4 Nm
COPULE DE SERRAGE
COPPIA DI SERRAGGIO

TESTING SCHEME
SYMBOL
SCHEMA DE PRINCIPE
SCHEMA DI PRINCIPIO



[BAR] P2

DELIVERED PRESSURE DIAGRAM
 AUSGESTEUERTER DRUCK DIAGRAM
 DIAGRAMME DES PRESSION DELIVREE
 DIAGRAMMA PRESSIONE FROGATA



$\Delta F = 35 \pm 15$

STROKE OF LEVER
HEBELWEG
COURSE DU LEVIER
CORSO DI LEVA

CUSTOMER IDENTIFICATION NUMBER
KUNDEN IDENTIFIKATIONSNUMMER
CLIENT NUMERO D'IDENTYFICATION
CLIENTE NUMERO D'IDENTYFICAZIONE

A
2:1

PRI

DATE OF MANUFACTURE
HERSTELLDATUM
DATE DE FABRICATION
DATA DI FABBRICAZIONE

WABCO IDENTIFICATION NUMBER
WABCO IDENTIFIKATIONSNUMMER
WABCO NUMERO D'IDENTIFICATION
WABCO NUMERO D'IDENTIFICAZIONE

General Specification: JED-334-1, Size ISO 14405 LP					Copyright WABCO®		WABCO HAND BRAKE VALVE HANDBREMSVENTIL ROBINET DE FREINAGE A MAIN RUBINETTO DI COMANDO A MANO		
Further Technical Data/PRODUCT SPECIFICATION 961 723 166 0					Date _____ Signature _____				
Doc. Code: 035 _____ Sheet: 1 To 4					Drawn _____ Checked _____				
General Tolerances JED-261					2016-12-09 Grzeszkowiak 2016-12-09 Zabięgo				
Range of Nominal Dimensions (± mm)					Expert _____				
Class 1)	≤ 50	> 50 < 180	≥ 180 < 400	> 400	±3°				
Fine	0.5	1.0	1.5	2.0					
Medium	1.0	2.0	3.0	4.0					
Coarse	2.0	3.5	5.0	6.5					
	x 2.0	3.5	5.0	6.5					
Trapped Holes acc. JED-152/JED-388					Mass _____		Material No. _____		Date of first issues 2016-12-09
1) Tolerance Class Applied Crossmarked					0.60 1:1 kg (2±1)		Doc. Code _____ Language _____		Sheet _____
					Size CAD System _____		961 723 166 0		005 ML 1/1
A 1 CREO 					ECH-No. _____ Revision _____ Techn. Resp. _____		Replacement for _____		5212